

Luther berät die Anteilseigner der OWL Marine beim Verkauf an die britische JLT Group
陆德为德国 OWL Marine 公司股东将其股份出售给英国 JLT 集团提供法律意见

Die Luther Rechtsanwaltsgesellschaft hat die Inhaber des Hamburger Versicherungsmaklers OWL Marine Insurance- Brokers GmbH & Co. KG beim Verkauf der Gesellschaft an den Londoner Versicherungsmakler Jardine Lloyd Thompson rechtlich begleitet.

陆德为汉堡 OWL Marine 保险经纪两合公司的股东将该公司出售给伦敦保险经纪 Jardine Lloyd Thompson 公司提供法律意见。

OWL Marine Insurance-Brokers GmbH & Co. KG ist ein unabhängiger Versicherungsmakler mit Fokus auf die maritime Wirtschaft. Das Unternehmen ist auf See- sowie Transportversicherungen (Protection and Indemnity, kurz P&I) spezialisiert.

OWL Marine 保险经纪两合公司是独立的保险经纪人，专注于海运业务。该公司专门从事海运和运输保险业务，如保障与赔偿责任保险（简称 P&I）。

Ein Luther-Team aus den Bereichen Corporate, Maritimes Recht und Versicherungsrecht hat die Verkäufer bei der Verhandlung und Gestaltung des Kaufvertrages rechtlich begleitet. Die Käuferin Jardine Lloyd Thompson ist eine der größten Anbieterinnen von Versicherungen, Rückversicherungen, Maklertätigkeiten und dazugehörigen Dienstleistungen weltweit. Über das Transaktionsvolumen haben die Parteien Stillschweigen vereinbart.

由公司法、海事法和保险法等领域的专业律师组成的陆德法律团队，为卖方在谈判阶段和起草股权买卖合同方面提供法律咨询。买方 Jardine Lloyd Thompson 集团是全球最大的保险、再保险、经纪和相关服务提供商之一。本次交易金额未披露。

Für die Verkäufer der OWL Marine Insurance-Brokers GmbH & Co KG

Luther, Corporate: Dr. Joachim Heinemann (Hannover/Hamburg, Federführung), Dr. Jörgen Tielmann (Partner, Hamburg)

Luther, Maritimes Recht: Lars Frohne (Hamburg)

Luther, Versicherungsrecht: Dr. Alexander Mönnig (Hamburg)

OWL Marine 法律团队

陆德公司法: Joachim Heinemann 博士（汉诺威/汉堡办公室，项目负责人），Jörgen Tielmann 博士（合伙人，汉堡办公室）

陆德海事法: Lars Frohne（汉堡办公室）

陆德保险法: Alexander Mönnig 博士（汉堡办公室）